

葉仁昌

儒家與韋伯的五個對話



經濟倫理的對話
財富思想的對話
支配類型的對話
理念類型的對話
決策倫理的對話

儒家與韋伯的 五個對話

葉仁昌◎著

儒家與韋伯的五個對話

2015年8月初版

定價：新臺幣450元

有著作權・翻印必究

Printed in Taiwan.

著者 葉仁昌
發行人 林載爵

出版者 聯經出版事業股份有限公司
地址 台北市基隆路一段180號4樓
編輯部地址 台北市基隆路一段180號4樓
叢書主編電話 (02) 87876242 轉212
台北聯經書房 台北市新生南路三段94號
電話 (02) 23620308
台中分公司 台中市北區崇德路一段198號
暨門市電話 (04) 22312023
台中電子信箱 e-mail: linking2@ms42.hinet.net
郵政劃撥帳戶 第0100559-3號
郵撥電話 (02) 23620308
印刷者 世和印製企業有限公司
總經銷 聯合發行股份有限公司
發行所 新北市新店區寶橋路235巷6弄6號2樓
電話 (02) 29178022

叢書主編 沙淑芬
校對 吳淑芳
封面設計 劉克章

行政院新聞局出版事業登記證局版臺業字第0130號

本書如有缺頁，破損，倒裝請寄回台北聯經書房更換。 ISBN 978-957-08-4597-6 (精裝)

聯經網址：www.linkingbooks.com.tw

電子信箱：linking@udngroup.com

目次

序言	3
第一章 經濟倫理的對話：入世抑或現世？	11
楔子	12
前言：儒家不利於近代資本主義？	13
壹、理論與思辨層次的質疑：內在超越說	14
貳、經驗與實踐層次的質疑：通俗儒家說	44
小結：韋伯有錯，但仍站在那裡！	61
第二章 財富思想的對話：無限利潤心？	65
楔子	66
前言：經濟倫理的一個遺漏	67
壹、貧窮不是美德的條件	69
貳、士君子同樣可以求富	78
叁、道德對財富的主體性	83
肆、中庸式的財富階層說	89
小結：儒家欠缺無限利潤心	96

第三章	支配類型的對話：道德型正當性.....	99
	楔子	100
	前言：以韋伯的架構為參照	101
	壹、儒家有正當性觀念嗎？	108
	貳、儒家與法制型支配	114
	叁、儒家與傳統型支配	121
	肆、儒家與卡理斯瑪支配	126
	小結：道德型正當性的試擬	132
第四章	理念類型的對話：義利的四種模式.....	145
	楔子	146
	前言：純粹類型的應用	147
	壹、取代模式：「以義斥利」	153
	貳、條件模式：「先義後利」	161
	叁、化約模式：「義即公利」	168
	肆、因果模式：「義以生利」	175
	小結：義利的雙重定位	184
第五章	決策倫理的對話：何不曰利？.....	191
	楔子	192
	前言：高明巧思下的難題	193
	壹、危險引信：衡量利弊得失	194
	貳、政策意圖與結果的不一致	200
	叁、狂信下的手段與後果問題	213
	小結：利益思考的必要性	221

參考書目.....	229
-----------	-----

壹、韋伯原典及譯本 229

貳、其他中文部分 231

叁、其他英文部分 241

儒家與韋伯的 五個對話

葉仁昌◎著

聯經學術叢書
編輯委員會

于宗先（主任委員）

王汎森、江宜樺、何寄澎

林載爵、楊儒賓、錢永祥

序言

自從研究生的時代以來，就被韋伯（Max Weber）所深深吸引。而在漫長的學術生涯中，好幾次驚覺自己的思索竟跳不出他的脈絡和手掌心。從來沒有一個學者這樣緊扣住我，又對我影響如此之深。

至於儒家，我在欣賞西方思想之餘，向來對它不屑一顧。只是基於教學和升等的需要才去探其究竟。初衷原本旨在批評，論證的結果卻出乎意料地，屢屢發展出對它的許多肯定。

二、三十年來，我就一直在儒家和韋伯的世界裡，深呼吸、困惑、驚訝和嘆息，這裡碰撞突破一下，那裡又摸摸鼻子回頭。這一本書《儒家與韋伯的五個對話》代表了一個探索的總結，也應該是我個人學術生涯的某個高峰。我自信對韋伯有一定程度的理解，以及別出心裁的應用；而我對儒家的詮釋也不拘泥於古意和標準答案。我期待能扮演一座橋梁，連接儒家和韋伯，並因此展現出各自不同的面貌和新意義。

用心的讀者不難發現，在儒家與韋伯的對話交錯中，我這本書的一個特點就是很「大膽」。韋伯是如此經典的大師，而我卻不只具體指出他對儒家的理解盲點，還應用他的方法學來新論儒家，更試圖補足他對儒家在研究上的遺漏，完成他未竟的探索，甚至重構韋伯有關支配類型的框架。當然，在這樣的過程中，儒

家也因為新的視角而得到了不同詮釋。

這些「大膽」應該算是一種新創和突破吧！當然，批評和爭議也必然是難免的。但是否成功、又有多少貢獻呢？就交給讀者自己評估了。不過我深知，有某些社會學者自認為韋伯是他們家的專長、甚至是勢力範圍，以至於光是看到這本書的標題，恐怕就讓他們反感和不爽了。對於這種目光如豆又自以為是的學術生態，我已習以為常，半吊子的韋伯「專家」太多了。我唯一想提醒的是，韋伯不僅是社會學家，同時也是精湛細膩的歷史學家，以及經典級的思想家。而我將儒家與韋伯相提並論，也不是我的硬拉亂扯，而是韋伯自己深感興趣、多次提及，又引致爭議或語焉不詳的重大課題。

在本書討論的五個對話裡，其中有三章的基本骨幹曾經發表在中央研究院的《人文與社會集刊》、台北大學的《行政與政策學報》，以及臺灣大學的《政治科學論叢》，它們是三篇 TSSCI 等級的論文。這當然已經是一種肯定了。但我更期待的是，將它們整合在本書的一個新架構裡時，讀者能從中看到一個更廣闊、更有意義的視野與突破。迄今，在中文的出版品裡，我還沒有看過其他學者做過類似的事情，或有任何一本對儒家與韋伯進行比較系統性對話的著作。希望讀者能在閱畢本書之後，體會這是值得進一步開發的課題。

不過要向讀者抱歉的是，由於筆者對德文外行，無法採用韋伯的德文原典。但所幸的是，已有若干中英文譯本在學術圈中有相當評價、嚴謹，並一再審訂。雖然從德文專業來看，這些中英文譯本仍有一些爭議，但就筆者所引用的部分而言，其正確性應該大致是可以接受的。

這本書能完成、歷經漫長而嚴格的審查並由聯經出版公司出版，我要感謝的人太多了。不過，寫漏了，有歉疚；寫多了，是累贅，就都略過吧！幾十年來，我一直是獨行俠的特質，從不呼朋引伴，也沒有多少黨友；我唯一有的就是自得其樂。2013年初，我從台北大學公共行政暨政策系退休了，但還兼任「中國政治思想史」的課程。很多人以為該享清福了，但對我而言，退休只是為了擺脫評鑑下「學術自我」的疏離，是為了重拾知識分子的尊嚴與使命。不退休，人生恐怕只剩下評鑑；退休了，寫作的人生才真正啟動。

這本書的完成和出版，就我個人來說，正代表了這樣一個里程碑。它既是我過去漫長學術生涯的一個探索總結，同時也標示著我的一個使命新階段的起點。上路吧！

葉仁昌，木柵自宅

2015年4月

目次

序言	3
第一章 經濟倫理的對話：入世抑或現世？	11
楔子	12
前言：儒家不利於近代資本主義？	13
壹、理論與思辨層次的質疑：內在超越說	14
貳、經驗與實踐層次的質疑：通俗儒家說	44
小結：韋伯有錯，但仍站在那裡！	61
第二章 財富思想的對話：無限利潤心？	65
楔子	66
前言：經濟倫理的一個遺漏	67
壹、貧窮不是美德的條件	69
貳、士君子同樣可以求富	78
叁、道德對財富的主體性	83
肆、中庸式的財富階層說	89
小結：儒家欠缺無限利潤心	96

第三章	支配類型的對話：道德型正當性.....	99
	楔子	100
	前言：以韋伯的架構為參照	101
	壹、儒家有正當性觀念嗎？	108
	貳、儒家與法制型支配	114
	叁、儒家與傳統型支配	121
	肆、儒家與卡理斯瑪支配	126
	小結：道德型正當性的試擬	132
第四章	理念類型的對話：義利的四種模式.....	145
	楔子	146
	前言：純粹類型的應用	147
	壹、取代模式：「以義斥利」	153
	貳、條件模式：「先義後利」	161
	叁、化約模式：「義即公利」	168
	肆、因果模式：「義以生利」	175
	小結：義利的雙重定位	184
第五章	決策倫理的對話：何不曰利？.....	191
	楔子	192
	前言：高明巧思下的難題	193
	壹、危險引信：衡量利弊得失	194
	貳、政策意圖與結果的不一致	200
	叁、狂信下的手段與後果問題	213
	小結：利益思考的必要性	221

參考書目.....	229
-----------	-----

壹、韋伯原典及譯本 229

貳、其他中文部分 231

叁、其他英文部分 241

第一章

經濟倫理的對話： 入世抑或現世？